

LOUIS FELIX

LINGUISTIC ENHANCEMENT SPECIALIST

+7(8652)44-52-80



louisfelix600@gmail.com



Uralskaya Ul., bld. 25 Stavropol



SUMMARY

An adept and passionate Game Translator, known for weaving linguistic magic into gaming narratives. Seeking a dynamic role to infuse virtual worlds with rich, culturally nuanced translations that captivate players globally, and to contribute a unique fusion of linguistic artistry and gaming fervor to a visionary game development team.

EDUCATION

Herzen State Pedagogical University of Russia

Bachelor's and Master's in Translation Studies
2016 - 2020

Monterey Institute of International Studies

Master of Arts in Translation and Localization Management
2020 - 2022

SKILLS

- Russian and Others Language(s) fluency, a linguistic maestro painting worlds with words.
- Proficient use of translation tools and software like Trados Studio and MemoQ, sculpting translations with precision.
- Immersed in gaming culture, possessing an intimate knowledge of industry trends and terminology.
- Meticulous attention to detail, crafting linguistic tapestries that stand the test of scrutiny.
- Stellar communication and collaboration skills, ensuring a harmonious symphony in the translation process.
- Time management virtuoso, orchestrating tasks to meet the crescendo of tight deadlines.
- Cultural sensitivity and awareness, transcending boundaries through words.

CERTIFICATIONS

- Executive Secretary and Business Administration Certification
- Advanced Executive Assistant and Office Manager Diploma
- Executive Office Professional Certificate Program

LANGUAGE

- Russian - Native Proficiency
- English - Native or Near-Native Proficiency
- Czech - Native or Near-Native Proficiency
- Japanese - Native or Near-Native Proficiency

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Freelance Game Translator

Self-Employed | 2018 - Present

As an independent linguistic artisan, I have ventured into the digital realm, where each translation is a brushstroke on the canvas of gaming universes. Collaborating closely with developers and content creators, I've translated not just words, but the soul of games.

- Engaged intimately with the essence of gaming narratives, delivering translations that mirror the original brilliance and captivate global audiences.
- Navigated the dynamic landscape of freelance work, balancing linguistic prowess with project timelines and consistently earning accolades for excellence.

Game Translator

Previous Employer | 2016 - 2018

Embarking on a thrilling odyssey as a Game Translator, I have been the catalyst behind the seamless translation of gaming realms. Collaborating with a brilliant team of developers and creatives, I have lent my linguistic touch to create an enchanting symphony of words that resonates across borders.

- Translated a spectrum of in-game content, from the whimsical banter of characters to the profound intricacies of gaming lore.
- Woven cultural nuances into dialogues, quest texts, and interface elements, ensuring an immersive gaming experience for diverse audiences.
- Crafted linguistic masterpieces through meticulous quality assurance, refining each word to perfection.

REFERENCE

Available upon request.